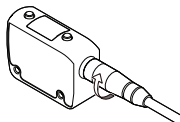


NOTICE**0.6 Nm**

- EN** First tighten the connector by hand, and then tighten it again with tools. Insufficient tightening will degrade waterresistant performance.
- JP** コネクタを手で締め付けた後、工具などで増締めしてください。締め付けが緩い場合、防水性能が低下します。
- CN** 用手拧紧连接器后，请使用工具等进一步拧紧。如果没有拧紧，会导致防水性能降低。
- TW** 用手緊固連接器後，請再用工具等加緊緊固。若緊固不足，則會導致防水性能降低。
- DE** Ziehen Sie zunächst den Anschluss mit der Hand fest und ziehen Sie ihn dann mit einem Werkzeug nach. Wenn der Anschluss zu lose festgezogen wird, nimmt die Wasserdichtheit ab.
- FR** Serrez d'abord le connecteur avec une main, puis resserrez-le à l'aide d'outils. Un serrage insuffisant diminuera la résistance à l'eau.
- KO** 커넥터를 손으로 조인 후, 공구 등으로 더 조여 주십시오. 느슨하게 조이면 방수성능이 저하됩니다.
- ES** Primero apriete el conector a mano, y después vuelva a apretarlo con una herramienta. Si no lo aprieta lo suficiente, la resistencia al agua del producto puede degradarse.
- TH** ชันคอนเนคเตอร์ให้แน่นด้วยมือก่อน แล้วจึงขันให้แน่นอีกครั้งโดยใช้เครื่องมือ หากขันไม่แน่นอย่างเพียงพอจะทำให้ความสามารถในการกันน้ำลดลง